



Ajuntament de Lleida

ACTA DE LA SESSIÓ DE Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Lleida

Identificació de la sessió

Núm. 15/2011

Caràcter: ordinària

Data: 27 de setembre de 2011

Horari: de 14:00 a les 14:30 h.

Lloc: Sala de reunions de la Paeria

Hi assisteixen:

| | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| Marta Camps Torrens, | Vicepresidenta Junta de Govern Local |
| Josep Presseguer Gené, | Regidor |
| Rafael Peris i Martín, | Regidor |
| Sara Mestres Llusà, | Regidora |
| Montse Mínguez García, | Regidora |
| Txema Alonso i Fernández, | Regidor |
| Dolors Arderiu i Sabaté, | Regidora |
| Jordi Sanuy Vallés, | Interventor |
| Jesús Gutiérrez Bustillo, | Secretari |

Excusa la seva assistència:

| | |
|--------------------|---------------------------------|
| Àngel Ros Domingo, | President Junta de Govern Local |
| Montse Parra Albà, | Regidora |

Desenvolupament de la sessió

Aprovació de l'acta de la darrera Junta de Govern

Per unanimitat dels assistents s'aprova l'acta del dia 17 de setembre de 2011



Ajuntament de Lleida

1.- APROVACIÓ DEL CALENDARI DE SESSIONS ORDINÀRIES DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL DELS MESOS D'OCTUBRE, NOVEMBRE I DESEMBRE DE 2011

Per unanimitat s'acorda aprovar el calendari de sessions ordinàries de la Junta de Govern Local dels mesos d' octubre, novembre i desembre de 2011 següent:

Dimarts 4 d'octubre de 2011
 Dimarts 18 d'octubre de 2011
 Dimarts 8 de novembre de 2011
 Dimarts 29 de novembre de 2011
 Dimarts 13 de desembre de 2011
 Dimarts 20 de desembre de 2011

2.- APROVACIÓ DE LES SOL-LICITUDS DE PRÒRROGA I REFORMULACIÓ DE PROJECTES PRESENTATS A LES CONVOCATÒRIES DE COOPERACIÓ I SENSIBILITZACIÓ DE LA REGIDORIA DE DRETS CIVILS, COOPERACIÓ I IGUALTAT

Vista la proposta de la tècnica de Cooperació Internacional, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

Aprovar les sol·licituds de prorroga i/o reformulació dels següents projectes, per no haver pogut acomplir amb els terminis de justificació acordats en el cas de les prorrogues i/o per no haver obtingut la subvenció esperada en el cas de les reformulacions:

| PRÒRROGA | | | | |
|---|-------------|---|-------------|--|
| Nom de l'entitat | Codi | Nom projecte | Subvenció | Prorroga |
| Associació de Senegalesos de Lleida i Comarques | S-402/33-10 | Sensibilización niños inmigrantes | 605,00€ | Execució: Desembre 2011 Justificació: Març 2012 |
| REFORMULACIÓ | | | | |
| Nom de l'entitat | Codi | Nom projecte | Subvenció | |
| Assemblea de Cooperació per la Pau | U-35/02-10 | Disminuir la vulnerabilitat de les persones damnificades pel terratrèmol al departament del Sud-est D'Haití | 26.780,00€ | |
| Garrigues Cooperació Internacional | C-269/28-10 | Adecuación de baños en el Colegio Rural Simón Bolívar – Vereda Faracia Retamo (Lenguzaque, Colombia) | 20.635,00 € | |



Ajuntament de Lleida

3.- RESOLUCIÓ DE CONVOCATÒRIA DE SUBVENCIIONS DEL 2011 D'AJUTS A ENTITATS DE JOVENTUT I SALUT PÚBLICA (II)

Vista la proposta de l'òrgan instructor, atès el previst en les bases d'execució del pressupost vigent i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

Concedir les subvencions següents:

| ENTITAT | PROJECTES i SUBVENCIÓ | | € |
|---|--|----------------|---------------|
| | Projecte | Total projecte | Total entitat |
| ASSOC. CULTURAL ECOLÒGICA DE MAGRANERS | Taller de fabricació de titelles | 500 | 1000 € |
| | A l'Estiu Magraners és viu | 500 | |
| DOWN LLEIDA | Fem Kolla | 900 | 900 € |
| ASSOC. VEINS PIUS XII - GERMANOR | Tallers | 150 | 450 € |
| | Temps de Lleure al local i celebracions | 150 | |
| | Formació laboral i suport per la formació | 150 | |
| CLUB ESCALADA I MUNTANYA PARDINYES | Jornades iniciació a l'escalada | 0 € | 350 € |
| | Anem a escalar | 150 | |
| | Jornades escalada II | 200 | |
| ASSOC. D'SKATEBOARD DE LLEIDA - SK8 | Tallers d'skate 2011 | 350 | 350 € |
| ASSOC. DE CAPOEIRA TOPÁZIO I CULTURA BRASILEIRA DE LLEIDA | Projecte "capoeira és vida a Lleida" | 900 | 900 € |
| ASSOC. ESBART ARRELS DE LLEIDA | Lloguer de vestuari i espadnyes | 600 | 600 € |
| AE ALOSA | Coopera amb Lleida | 900 | 1325 € |
| | Campaments estiu 2011 | 425 | |
| ALEA (ASSOC. LLEIDATANA D'ENTRENIMENTS ALTERNATIUS) | 4 Jornades Lúdiques Lleidatanes | 200 | 400 € |
| | Tornejos de wargames i magic | 100 | |
| | Biblioteca | 100 | |
| ASSOC. DE JOVES DE LLEIDA "LA ROJA" | Festa dels Països Catalans | 150 | 500 € |
| | Lleida sona | 200 | |
| | II Torneig futbol Joaquim Maurin | 150 | |
| AM+ | Festa Silenciosa | 700 | 700 € |
| A.E. GARBÍ | Ruta d'estiu de pioners i caravel·les 2011 | 750 | 750 € |



Ajuntament de Lleida

| | | | |
|----------------------------------|-------------------------------|-------|---------|
| ASSOC. JUVENIL ROL TRAMUNTANA | Funcionament ordinari 2011 | 775 | 775 € |
| | | Total | 9.000 € |

Igualment es proposa desestimar les sol·licituds o projectes presentats per les entitats:

- GREC,
- AAVV CAMP D'ESPORTS,
- ASSOC. ESPORTIVA FOMA,
- FUNDACIÓ VERGE BLANCA – CENTRES D'ESPLAIS CRISTIANS
- IAESTE CATALUNYA – IAESTE LLEIDA

Pels diferents motius que consten a l'informe tècnic.

El pagament d'aquestes subvencions es farà en concepte de bestreta.

El pagament d'aquestes subvencions no es farà efectiu a aquelles entitats que tenen pendent la presentació de diferent documentació requerida, segons consta en valoració tècnica, fins que aquestes documentació s'hagi presentat.

4.- RESOLUCIÓ DE CONVOCATÒRIA DE SUBVENCIONS DEL 2011 D'AJUTS A ENTITATS DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I GENT GRAN (II)

Vista la proposta de l'òrgan instructor, atès el previst en les bases d'execució del pressupost vigent i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

Concedir les subvencions següents per a cada una de les línies subvencionadores:

El pagament d'aquestes subvencions es farà en concepte de bestreta i eximida de garantia.

1. línia subvencionadora: Ajuts a projectes d'Entitats Veïnals

| ENTITAT | IMPORT |
|-----------------------------------|-----------|
| AV11/01 AVV. AMICS PLAÇA ERETA | 3.146,75 |
| AV11/02 AVV. AV. SEGRE | 2.000,00 |
| AV11/03 AVV. BALÀFIA | 12.817,25 |
| AV11/04 AVV. BLOCS JOAN CARLES | 2.916,50 |
| AV11/05 AVV. BORDETA | 10.438,00 |
| AV11/06 AVV. CAMI MARIOLA | 2.000,00 |



Ajuntament de Lleida

| | |
|---|-----------|
| AV11/07 AVV. CAMP D'ESPORTS | 3.070,00 |
| AV11/08 AAVV. CAPPONT | 4.988,75 |
| AV11/09 AVV. CENTRE HISTÒRIC | 5.602,75 |
| AV11/10 AVV. CIUTAT JARDÍ | 2.839,75 |
| AV11/12 AVV. INSTITUTS-SANT IGNASI | 1.842,00 |
| AV11/13 AVV. PIUS XII GERMANOR | 5.909,75 |
| AV11/14 AVV. JAUME I EL CONQUERIDOR | 5.986,50 |
| AV11/15 AVV. MAGISTERI ZONA ALTA | 2.609,50 |
| AV10/16 AVV. MAGRANERS | 11.243,88 |
| AV11/17 AVV. MARIOLA | 7.444,75 |
| AV11/18 AVV. NOGUEROLA | 3.991,00 |
| AV11/19 AVV. PARTIDA ARQUES DE RUFEA | 3.146,75 |
| AV11/20 AVV. BUTSÈNIT | 2.839,75 |
| AV11/21 AVV. PARTIDA CAPARRELLA | 2.000,00 |
| AV11/22 AVV. PARTIDA COPA D'OR | 2.302,50 |
| AV11/23 AVV. PARTIDA GRENYANA | 2.993,25 |
| AV11/24 AVV. PARTIDA LES CANALS | 1.304,75 |
| AV11/25 AVV. PARTIDA DE LLÍVIA | 4.912,00 |
| AV11/26 AVV. PARTIDA DE MARIMUNT | 1.500,00 |
| AV11/27 AVV. PARTIDA MONTCADA | 3.377,00 |
| AV11/28 AVV. PARTIDA MONTSERRAT | 2.839,75 |
| AV11/29 AVV. TORRES DE SANUI | 3.070,00 |
| AV11/30 AVV. PARTIDA VALLCALENT | 2.686,25 |
| AV11/31 AVV. PARTIDA DE GUALDA | 2.609,50 |



Ajuntament de Lleida

| | |
|--|-----------|
| AV11/32 AVV. RAIMAT | 8.058,75 |
| AV11/33 AVV. SECÀ DE SANT PERE | 11.090,38 |
| AV11/34 AVV. ESCORXADOR-TEMPLERS | 8.058,75 |
| AV11/35 AVV. UNIVERSITAT-ZONA ALTA | 2.072,25 |
| AV11/36 AR. SUCS | 3.607,25 |
| AV11/38 FAVLL (FEDERACIÓ ASSOC. VEÏNS) | 14.931,00 |
| AV11/39 FAVIBC | 2.302,50 |
| AV11/40 AVV. PARDINYES | 23.000,00 |
| AV11/42 AVV. T. DE GREALÓ I QUATRE PILANS | 1.074,50 |

2. línia subvencionadora: Ajuts a projectes de les cases regionals

| ENTITAT | Import € |
|--------------------------------------|----------|
| CR11/01 Casa de Andalucia | 8.849,76 |
| CR11/02 Casa de Aragón | 5.249,86 |
| CR11/03 Casa de Cantabria | 1.874,95 |
| CR11/05 Centro de Castilla y León | 2.099,94 |
| CR11/06 Centro Extremeño | 4.874,87 |
| CR11/07 Centro Galego | 2.999,92 |
| CR11/08 Centro Latinoamericano | 1.199,97 |
| CR11/09 Fed. de Cases Regionals | 2.887,42 |

5.- APROVACIÓ DE LA JUSTIFICACIÓ DEL CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA I EL RAÏMAT GOLF CLUB DE LLEIDA PEL FOMENT I PROMOCIÓ DEL GOLF, CORRESPONENT AL PRESSUPOST 2010

Vista la proposta del director de Serveis de Cultura, Educació i Esports, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar la justificació de la subvenció concedida a l'entitat, per haver complert les activitats subvencionades.



Ajuntament de Lleida

Concepte / Import / Expedient

Conveni 2010 / 25.000,00 € / 07/003/10

6.- APROVACIÓ DE LA JUSTIFICACIÓ DEL CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA I LA UNIÓ ESPORTIVA BALÀFIA PER A LA INSTAL·LACIÓ DEL CAMP DE FUTBOL DE GESPA ARTIFICIAL, CORRESPONENT AL PRESSUPOST 2010

Vista la proposta del director de Serveis de Cultura, Educació i Esports, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar la justificació de la subvenció concedida a l'entitat, per haver complert les activitats subvencionades.

Concepte / Import / Expedient

Conveni (préstec pagament anual 2011) / 77.103,81 € / 03/06

7.- APROVACIÓ DE LA JUSTIFICACIÓ DEL CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA I EL CENTRE D'ESPORTS DEL CAMP ESCOLAR DE LLEIDA (CECELL), CORRESPONENT AL PRESSUPOST 2010

Vista la proposta del director de Serveis de Cultura, Educació i Esports, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar la justificació de la subvenció concedida a l'entitat, per haver complert les activitats subvencionades.

Concepte / Import / Expedient

Conveni / 30.000,00 € / 07/015/09

8.- APROVACIÓ DE L'ADHESIÓ A L'ESTRATÈGIA ESTATAL D'INNOVACIÓ (E2I)

Atès que el Consell de Ministres de l'Estat va aprovar el dos de juliol de 2010 l'Estratègia Estatal d'Innovació (e2i), els objectius d'aquesta Estratègia són necessaris per situar a Espanya en el 9è lloc mundial de la Innovació i estan en concordança amb els objectius de l'Estratègia 2020 de la Unió Europea per l'ocupació i el creixement.

Atès que l'Ajuntament de Lleida considera que els objectius de l'Estratègia Estatal d'Innovació són compatibles amb els seus propis objectius i, per tant, està interessat en adherir-se a la mateixa.



Ajuntament de Lleida

Vista la proposta de regidora d'Economia, Hisenda i Tecnologies, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

1r. Aprovar l'adhesió de l'Ajuntament de Lleida als instruments de l'Estratègia Estatal d'Innovació (e2i), i en especial a:

- La compra pública innovadora (CPI), situada a l'eix 2: "Foment de la innovació des de la demanda pública"
- L'atracció de talent i capacitat innovadora al sector productiu, situada en l'eix 5: "Capital humà", mitjançant la potenciació del programa INNCORPORA.

2n. Tramitar el protocol d'adhesió a l'Estratègia Estatal d'Innovació (e2i) que s'annexa a la proposta.

9.- APROVACIÓ DE L'ATORGAMENT DE SUBVENCIONS PER A L'ANY 2011 DE LES DIFERENTS LÍNIES SUBVENCIONADORES DE LA REGIDORIA DE MEDI AMBIENT I HORTA DE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA

Vista la proposta del regidor de Medi Ambient i Horta, atès el previst en les bases d'execució del pressupost vigent i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

1r. EXCLOURE de les subvencions a les entitats que no compleixen els requisits d'accés, que són:

- a) PROGAT-LLEIDA, amb CIF G-25566647, amb l'activitat proposada "Gestió de control de les colònies de gats urbanes".

2n. ATORGAR la subvenció a les entitats que compleixen els requisits:

- b) La subvenció de 3.000 euros a l'entitat PROTECTORA LYDIA ARGILÉS, amb CIF G-25477191 per la realització de l'activitat "Atenció i cures d'animals abandonats i Promoció adopció animals" amb càrrec a la partida 12.1700.48900

- c) La subvenció de 3.000 euros a l'entitat ASSOCIACIÓ AMICS DELS ANIMALS DEL SEGRIÀ, amb CIF G-25378761 per la realització de l'activitat "Atenció i cures d'animals abandonats i Promoció adopció animals" amb càrrec a la partida 12.1700.48900

- d) La subvenció de 1.000 euros a l'entitat ASSOCIACIÓ D'AMICS DEL CENTRE DE FAUNA VALLCALENT, TRENCA, amb CIF G-25411505, per la realització de l'activitat "Actuacions del voluntariat i joves de l'entitat per a la conservació de la trenca a Catalunya" amb càrrec a la partida 12.1700.48900

- e) La subvenció de 8.000 euros a l'entitat IPCENA – INSTITUCIÓ DE PONENT PER A LA CONSERVACIÓ I L'ESTUDI DE L'ENTORN NATURAL, amb CIF G-25258393, per la realització de l'activitat "XIII Fira Natura" amb càrrec a la partida 3.4100.48200



Ajuntament de Lleida

f) La subvenció de 560 euros a l'entitat ASSOCIACIÓ CULTURAL I ECOLÒGICA MAGRANERS, amb CIF G-25523812 per la realització de l'activitat "Millora de les instal·lacions del pessebre vivent de Lleida" amb càrrec de la partida 3.4100.48200

g) La subvenció de 8.000,00 euros a l'entitat ASSOCIACIÓ CULTURAL I RECREATIVA, ELS PAGESOS, amb CIF G-25021452, per la realització dels actes de la festivitat de Sant Antoni Abat amb càrrec a la partida 3.4100.48200

h) La subvenció de 5.000 euros a l'entitat FEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS DE VEÏNS DE LLEIDA – FAV, amb CIF G-25036534, per la realització de l'activitat "13è Aplec de l'Horta" amb càrrec a la partida 3.4100.48200

3r. NO ATORGAR la subvenció a les entitats que no han obtingut una valoració mínima de 50 punts sobre els 100 previstos, que són:

a) IPCENA – LLEIDA AMBIENTAL, amb CIF G-25258393, per la realització de l'activitat "Guia de Coneixement sobre el Segre pels Centres Educatius".

b) AV COPA D'OR I SOT DE FONTANET, amb CIF G-25273319, amb l'activitat proposada "Les Bruixes del Pont del Boc".

ASSUMPTES D'URGÈNCIA

Prèvia declaració d'urgència, acordada per unanimitat, i ateses les delegacions fetes a aquesta Junta de Govern per Decret d'Alcaldia de 30 de juny de 2011, també per unanimitat s'acorda:

10.- APROVACIÓ DE LA MODIFICACIÓ DEL CONVENI SIGNAT AMB L'ASOCIACIÓN CIENCIA EN ACCIÓN

Vista la proposta del regidor d'Educació i Infància, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

Modificar l'acord i el conveni signat amb l'entitat "Ciencia en Acción", de la forma que a continuació s'especifica:

- Es concedeixi una bestreta addicional de 50.000,00 € eximida de garantia.
- Sigui modificada el paràgraf 3 de la clàusula 4.2 en el sentit de que la quantitat màxima que hagi d'aportar l'Ajuntament sigui com a màxim 100.000,00 € o el 100% de les despeses justificades amb factures que l'associació hagi satisfet de forma directa, en el benentès de l'obligació de presentar factures de totes les despeses del projecte incloses les que altres entitats col·laboradores assumeixin directament.



Ajuntament de Lleida

11.- APROVACIÓ DEL PROJECTE D'URBANITZACIÓ DE LA PLAÇA ALS ANTICS HORTS DEL CONVENT DE SANTA CLARA

Vista la proposta de l'oficial major i atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

1r. Aprovar el Projecte d'urbanització de la plaça als antics horts del convent de Santa Clara, amb un pressupost de 221.251,33 € + 39.825,24 € d'IVA (Total: 261.076,57 €).

2n. Obrir un període d'informació pública de 30 dies perquè es pugui examinar i formular les al·legacions pertinents. En cas que no es presentin al·legacions, el Projecte es considerarà aprovat definitivament.

3r. Encarregar a l'EMPRESA MUNICIPAL D'URBANISME,SL (EMU,SL), en virtut de l'acord de la Junta de Govern Local de data 27 de juny de 2006, ratificat pel Ple de l'Ajuntament de Lleida en data 4 d'octubre de 2006, per tal que des de la notificació del present acord, procedeixi al desenvolupament i execució de les obres del Projecte d'urbanització de la plaça als antics horts del convent de Santa Clara, amb un pressupost de 221.251,33 € + 39.825,24 € d'IVA (Total: 261.076,57 €).

La vicepresidenta aixeca la sessió, de la qual, com a secretari, estenc aquesta acta.

El secretari

Vist i plau
La vicepresidenta